



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2010-100**

**under the**

**JUDICATURE ACT  
and the  
PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT  
2010-362**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-100**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE  
et de la  
LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE  
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES  
2010-362**

*Filed June 30, 2010*

*Déposé le 30 juin 2010*

**1** *Section 1 of New Brunswick Regulation 82-73 under the Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act is amended in the portion preceding paragraph (a)*

*(a) by striking out "73.2" and substituting "73.11";*

*(b) by striking out "section 51 of the Summary Convictions Act" and substituting "section 147 of the Provincial Offences Procedure Act".*

**1** *L'article 1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-73 pris en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire et de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est modifié au passage qui précède l'alinéa a)*

*a) par la suppression de « 73.2 » et son remplacement par « 73.11 »;*

*b) par la suppression de « l'article 51 de la Loi sur les poursuites sommaires » et son remplacement par « l'article 147 de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales ».*

**COMMENCEMENT**

**2** *This Regulation comes into force on July 15, 2010.*

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

**2** *Le présent règlement entre en vigueur le 15 juillet 2010.*